



# SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXIX]

MBABANE, Friday, September 13th., 1991

[No. 820

## CONTENTS

No.	Page
<b>ADVERTISEMENTS</b> .....	
	620
<b>CONTENTS OF SUPPLEMENT</b>	
<b>PART C — LEGAL NOTICES</b>	
85. Appointment of High Commissioner .....	S1
86. Appointment of Ambassador .....	S2

NOTICE

Notice is hereby given that I, Vusi Sibonangaye Dlamini of the Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Shongwe after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and Swazi Observer Newspapers being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Shongwe is because it is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Shongwe should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Region.

P.O. Box 98,  
MOTSHANE.

C829 4x27.9.91

---

NOTICE

Notice is hereby given that I, Themba Hlophe of Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Mlotjwa after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Swazi Observer and Times of Swaziland Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Mlotjwa is because Hlophe is my step Father's surname and Mlotjwa is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Mlotjwa should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

Themba Hlophe  
Box 1,  
MBABANE.

C768 4x13.9.91

---

NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made by Abubaker Kassim Mansoor c/o P.O. Box 1127, Mbabane for a transfer of:- General Dealer's Licence from Lucky Menzi Nhlanhla Khumalo trading as Mbabane Cash & Carry to Abubaker Kassim Mansoor to operate on Stands 1 and 2 Sidwashini South, Mbabane in the District of Hhohho. This application will be heard by the Licencing Officer in the Regional Administrator's Conference Room on the 24th day of September, 1991 at 10.00 a.m. as soon thereafter as the matter may be heard.

Objections thereto if any must be lodged in writing with the undersigned and with the Applicant's Attorneys, Robinson Bertram & Co., P.O. Box 24, Mbabane not later than Friday the 20th September, 1991 at 4.00 p.m.

Licencing Officer  
District of Hhohho Mbabane

C851 13.9.91

NOTICE

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intended applying for a Certified copy of Deed of Transfer No. 95/1964 in respect of certain Erf. No. 105, Manzini Town, District of Manzini, Swaziland; measuring 1983 square metres made in favour of Ephraim Tshabalala (born on the 1st January, 1909) on the 9th July 1964.

All persons having objections to the issue of the aforesaid copy are hereby requested to lodge same with the Registrar of Deeds for Swaziland at Mbabane within a period of three weeks from date of the first publication of this Notice.

CARLSTON AND COMPANY  
Applicant's Attorneys  
P.O. Box 143, MANZINI.

C839 2x20.9.91

---

NOTICE

Notice is hereby given that I, Aaron Mseni Manana of the Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Simelane after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Simelane is because Simelane is my Natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Simelane should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region.

Box 9, HLATIKULU

C845 4x4.10.91

---

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 247/1982 dated the 13th day of October, 1982 made in favour of Treasure Ncana Nkwanyana (born Dlamini) on the 17th May 1954, a widow in respect of certain Lot No. 320 situate in Pigg's Peak Township in the District of Hhohho Swaziland measuring 750 (Seven Hundred and Fifty) square metres. Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge in writing with the undersigned and with the Registrar of Deeds within three (3) weeks from the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 26th day of JULY 1991.

VAN HEERDEN & CO.,  
Attorneys for Applicant  
P.O. Box 94, MBABANE.

C849 2x20.9.91

NOTICE

**TRADING LICENCE APPLICATION**

1. Notice is given of the following application date: 24th September, 1991 at 10.00 a.m.
2. APPLICANT: R.A.M. Resources Swaziland (Proprietary) Limited
3. NATURE: Grant of a General Dealer Licence
4. PREMISES: Shop No. 1 Liphaga Building, Manzini District
5. STYLE: "FLOWER FOR AFRICA"
6. PRIVILEGES/AMENDMENT. Nil

Any objections thereto must be lodged with the Applicant c/o Carlsten and Company, P.O. Box 143, Manzini and with the Licence Officer, P.O. Box 13, Manzini but not later than 20th September, 1991.

C838 13.9.91

---

NOTICE

**NOTICE TO SHAREHOLDERS**

**SWAZISPA HOLDINGS LIMITED**

**DECLARATION OF FINAL DIVIDEND**

Notice is hereby given that a final dividend of 22 cents per share for the year ended 30th June 1991 has been declared payable to members registered in the books of the company at the close of business on 30th August, 1991. Dividend cheques will be posted on or about 25th September, 1991 to members at their registered address recorded on 30th August, 1991.

Non-residents shareholders' tax will, where applicable, be deducted from dividends.

BY ORDER OF THE BOARD  
J.C. FRASER  
Group Secretary  
23rd August, 1991.

C840 13.9.91

---

NOTICE

**ESTATE LATE: SONGOZI HAZLITT DLUDLU**

**ESTATE NO. E.44/90**

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this Notice.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,  
Attorneys for Executrix Dative.

Mbabane House,  
Lot 17, Allister Miller Street,  
P.O. Box 24, MBABANE.

C841 13.9.91

NOTICE

**ESTATE LATE: ALBERT FANYANA DLAMINI**

**ESTATE NO. E.67/91**

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this Notice.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,  
Attorneys for Executrix Dative.

Mbabane House,  
Lot 17 Allister Miller Street,  
P.O. Box 24, MBABANE,  
Swaziland.

C842 13.9.91

---

NOTICE

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

**HELD AT MBABANE**

**CASE NO. 631/90**

In the matter between:

**SWAZILAND BUILDING SOCIETY**

**Plaintiff**

and

**ALPHEUS MAKHANYA NXUMALO**

**Defendant**

---

**NOTICE OF SALE**

---

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administrator's office at 2.30 p.m. on Friday the 4th day of October 1991.

**CERTAIN:** Lot No. 998, situate in the Manzini Extension No. 9 Township, District of Manzini, Swaziland.

**MEASURING:** 616 (Six One Six) square Metres;

**HELD** by the Mortgagor under Deed of Transfer No. 1/1988, dated this day, subject to the terms and conditions contained therein.

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Manzini.

A substantial bond will be granted to an approved buyer on application to the Swaziland Building Society. Further particulars may be obtained from the undersigned.

**DATED** at MBABANE this 5th day of September, 1991.

M.N. FAKUDZE  
Sheriff of Swaziland  
c/o The Registrar of the High Court Mbabane

C846 13.9.91

NOTICE

**IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND**

HELD AT MBABANE

CASE NO. 363/91

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

ELIPHAS SHANINGUA SHIPANGA

Defendant

---

**NOTICE OF SALE**

---

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administrator's offices at 2.30 p.m. on Friday the 18th day of October, 1991.

**CERTAIN:** Lot No. 1139 situate in the Manzini extension No. 9 Township, District of Manzini, Swaziland

**MEASURING:** 835 (Eight Three Five) square metres.

**HELD:** under Deed of Transfer No. 630/1987 dated the 20th November, 1987 subject to the terms and conditions contained therein.

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Manzini.

A substantial bond will be granted to an approved buyer on application to the Swaziland Building Society. Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE this 5th day of September, 1991.

M.N. FAKUDZE  
Sheriff of Swaziland  
c/o The Registrar of the High Court Mbabane.

C847 13.9.91

---

**NOTICE**

---

Notice is hereby given that an application by Sibongile Gladys Shongwe for a transfer of a Grocery Licence from Mawewe Khombelwako to Sibongile Shongwe operating in Manzini Lot No. 2 under the style "HOTLINE GROCERY" will be heard on Tuesday the 15th October, 1991 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged with the Licensing Officer, P.O. Box 13, Manzini and with the undersigned on or before the 10th October, 1991 not later than 4.00 p.m.

P.M. SHILUBANE & ASSOCIATES,  
Applicant's Attorneys  
Ground Floor Mbandzeni Building  
Smuts and Church Streets  
P.O. Box A93, Swazi Plaza,  
MBABANE.

C848 13.9.91

NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made by Big Bend Engineering Services (Pty) Ltd. of P.O. Box 23, Big Bend for a trading licence to operate at Big Bend as Engineering Services under the style "GENERAL MACHANICAL AND AUTOMOMOTIVE ENGINEERING AND MANPOWER AGENCY". This will be heard in the Licensing Offices Conference Room Siteki on the 8th October, 1991.

Objections thereto must be lodged in writing with the Applicants Attorneys not later than 5th October, 1991 as well as with the Licinsing Officer, Siteki.

FANIE P. NDZIMANDZE & CO.,  
Old Mutual Building  
Suite 11 & 12  
P.O. Box 2880, Nkoseluhlaza Street,  
MANZINI.

C850 13.9.91

SUPPLEMENT TO  
THE  
SWAZILAND GOVERNMENT  
GAZETTE

---

---

VOL. XXIX]

MBABANE, Friday, September 13th., 1991

[No. 820

---

---

CONTENTS

No.

Page

PART C — LEGAL NOTICES

85. Appointment of High Commissioner .....	S1
86. Appointment of Ambassador .....	S2

S1

**LEGAL NOTICE NO. 86 OF 1991**

---

**THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973**

**(Order No. 16 of 1973)**

**APPOINTMENT OF AMBASSADOR**

**(Under Section 7)**

In exercise of the powers conferred upon me by Section 7 of the Civil Service Order No. 16 of 1973, I, **MSWATI III, KING OF SWAZILAND**, hereby appoint—

**CLIFFORD SIBUSISO MAMBA**

to be Ambassador of the Kingdom of Swaziland to the Commission of the European Communities with effect from 1st July, 1991.

**THUS DONE AND SIGNED AT LOZITH'EHLEZI THIS 1ST DAY OF JULY, 1991.**

**MSWATI III  
KING OF SWAZILAND**

S2

LEGAL NOTICE NO. 85 OF 1991

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF HIGH COMMISSIONER

(Under Section 7(1))

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 7(1) of the Civil Service Order No. 16 of 1973, I hereby appoint—

CHURCHILL BERNARD HALAZA DLAMINI

to be High Commissioner to East Africa (NAIROBI) with effect from 1ST JULY, 1991.

SIGNED AT LOZITH'EHLEZI THIS 27TH DAY OF JUNE, 1991.

MSWATI III  
KING OF SWAZILAND